

SwissSkills des métiers de la technique agricole à Aarberg

Le Bernois Manuel Biland remporte l'or

Les SwissSkills 2013, pour mécaniciens en machines agricoles, en machines de chantier et d'appareils à moteur, se sont tenus en mars dans le Centre de formation de l'Union Suisse du Métal à Aarberg. C'est Manuel Biland (de Rüscheegg Heubach / BE) qui est monté tout en haut du podium, les médailles d'argent et de bronze revenant respectivement à Daniel Fink (de Marbach / LU) et à Christoph Maurer (de Heimenschwand / BE). Ces trois candidats ont tous gagné une bourse pour leur formation continue.

Deux jours durant lors des SwissSkills de cette année à Aarberg, dix mécaniciens en machines agricoles, cinq mécaniciens en machines de chantier et un mécanicien d'appareils à moteur se sont affrontés pour la victoire. Les divers examens de haute volée n'ont pas seulement porté sur les connaissances expertes des candidats, leur

compétence propre ayant également joué un rôle essentiel. La distribution des prix, au restaurant Krone d'Aarberg, a permis aux amis, aux proches apparentés comme aux représentants de l'Union Suisse du Métal (USM) de rendre hommage au vainqueur Manuel Biland (entreprise formatrice: Herzig Technik GmbH, Zimmerwald). Le deu-



Interview du vainqueur

« J'ai pu à peine le croire »

Grâce à la bourse ainsi gagnée, le Bernois Manuel Biland entend se perfectionner comme chef d'atelier. Ne pas se laisser déconcentrer par la pression temporelle et garder son calme: telles ont été ses recettes de succès.

Manuel Biland, quel classement vous étiez-vous fixé comme objectif avant les SwissSkills ?

Je voulais aller le plus loin possible. Bien évidemment, j'avais également réfléchi à une éventuelle victoire. Mais face à l'intensité de la concurrence, je savais que cela serait très difficile.

Quelle a été votre première réaction, après avoir appris votre victoire ?

J'ai à peine pu croire que j'avais gagné, et je m'en suis vivement réjoui.

Pourquoi avez-vous douté de votre victoire ?

Je n'avais pas de mauvais pressentiment quant à mes performances, mais je ne savais cependant pas comment les autres candidats s'en étaient tirés.

À quel niveau de difficulté situez-vous les SwissSkills ?

Nous savions par avance qu'il ne serait pas possible de réaliser tous les postes et les tâches imposées dans le temps limite. Nous avons donc dû ne pas nous laisser déconcentrer par la pression temporelle. Il était certainement important d'avoir cet aspect à l'esprit, faute de quoi j'aurais été encore plus nerveux.

Vous avez gagné une bourse. À quoi comptez-vous l'employer maintenant ?

J'en tirerai profit pour ma formation de chef d'atelier, et je m'en réjouis vivement.

Que vous apportera ce titre pour la suite de votre parcours professionnel ?

La participation aux SwissSkills, à elle seule, m'a déjà fait progresser. Indépendamment du résultat, me mesurer aux autres candidats a été une super expérience. Quelle que puisse être la suite de mon parcours professionnel, me prévaloir de ce titre ne pourra que m'être profitable. Mais il est encore plus important de poursuivre dès à présent mon perfectionnement.



SwissSkills der Landtechnikberufe in Aarberg

Berner Manuel Biland gewinnt Gold

Im Bildungszentrum der Schweizerischen Metall-Union in Aarberg sind im März die SwissSkills 2013 für Landmaschinen-, Baumaschinen- und Motorgerätemechaniker durchgeführt worden. Zuerst aufs Podest hiebt sich Manuel Biland aus Rüscheegg Heubach (BE), die Silbermedaille gewann Daniel Fink aus Marbach (LU). Dritter wurde Christoph Maurer aus Heimenschwand (BE). Alle drei Kandidaten gewannen ein Stipendium für ihre Weiterbildung.



Interview mit dem Gewinner

«Ich konnte es kaum glauben»

Der Berner Manuel Biland will sich mit dem gewonnenen Stipendium zum Werkstattleiter weiterbilden lassen. Sich wegen dem Zeitdruck nicht aus der Fassung zu bringen und Ruhe zu bewahren, waren seine Erfolgsrezepte.

Manuel Biland, welche Platzierung haben Sie sich vor den SwissSkills zum Ziel gesetzt?

Ich wollte so weit wie möglich kommen. Natürlich habe ich auch über einen allfälligen Sieg nachgedacht. Aufgrund der starken Konkurrenz wusste ich aber, dass es sehr schwierig sein würde.

Wie war Ihre erste Reaktion, nachdem Sie von Ihrem Sieg erfahren haben?

Ich konnte es kaum glauben, dass ich gewonnen habe und freute mich sehr.

Weshalb haben Sie an Ihrem Sieg gezweifelt?

Ich hatte, was meine Leistungen betrifft, schon kein schlechtes Gefühl. Ich wusste allerdings nicht, wie es den anderen Kandidaten ergangen ist.

Wie schwierig stufen Sie die SwissSkills ein?

Wir wussten im Vorfeld, dass es nicht möglich sein wird, alle Posten und gestellten Aufgaben in der vorgeschriebenen Zeit zu lösen. Wir durften uns also wegen dem Zeitdruck nicht aus der Fassung bringen lassen. Das war sicher wichtig zu wissen, ansonsten wäre ich noch nervöser gewesen.

Sie haben ein Stipendium gewonnen. Wie werden Sie dieses nun einsetzen?

Ich werde dieses für meine Ausbildung zum Werkstattleiter brauchen und freue mich sehr darüber.

Was wird Ihnen dieser Titel auf dem weiteren beruflichen Weg bringen?

Schon nur die Teilnahme an den SwissSkills hat mich weitergebracht. Unabhängig vom Resultat war es ein tolles Erlebnis, sich mit anderen Kandidaten zu messen. Wie auch immer mein weiterer beruflicher Weg aussieht, kann es mir nicht schaden, diesen Titel vorzuzeigen. Aber noch wichtiger ist es, dass ich mich nun weiterbilde.

Zehn Landmaschinenmechaniker, fünf Baumaschinenmechaniker und ein Motorgerätemechaniker haben an zwei Tagen um den Sieg bei den diesjährigen SwissSkills in Aarberg gekämpft. In den verschiedenen anspruchsvollen Prüfungen kam es nicht nur auf das fachliche Können der Kandidaten an, auch die Selbstkompetenz spielte eine wichtige Rolle. An der Preisverleihung im Restaurant Krone in Aarberg feierten Freunde, Verwandte und Exponenten der Schweizerischen Metall-Union (SMU) den Sieger Manuel Biland (Lehrbetrieb Herzig Technik GmbH, Zimmerwald). Zweiter wurde Daniel Fink aus Marbach (Gbr. Siegenthaler AG, Schangnau). Dritter wurde Christoph Maurer aus Heimenschwand (KUHNSCHWEIZ AG, Heimberg). Die erfolgreichsten drei Berufsleute bekommen nun ein Stipendium von gesamthaft rund 100 000 Franken, mit dem sie eine Weiterbildung in Angriff nehmen können. Sie können zum Beispiel die Meisterprüfung absolvieren oder an einer Fachhochschule studieren.

Gebauer Stiftung fördert junge Berufsleute

Die Gebauer Stiftung aus Zürich war wiederum Sponsor der SwissSkills der Landtechnikberufe in Aarberg.

Die Stiftung unterstützt und fördert Institutionen, Personen und Projekte im In- und Ausland. Diese müssen humanitäre, bildende, soziale oder kulturelle Ziele verfolgen. Ziel des Engagements der Stiftung an der Berufsmeisterschaft in Aarberg ist es, talentierte junge Berufsleute zu fördern und aufzuzeigen, dass handwerkliche Berufe sehr gute Zukunftsperspektiven haben. So soll der Ehrgeiz der jungen Berufsleute belohnt werden. Zudem wird ihnen eine Plattform geboten, um ihr Talent unter Beweis zu stellen.

Reibungsloser Ablauf

Stefan Egger, Projektleiter Berufsbildung im Bildungszentrum der SMU in Aarberg, zieht ein positives Fazit der SwissSkills 2013 der Landtechnik. «Die Kandidaten lösten die an sie gestellten Aufgaben engagiert und mit grosser Aufmerksamkeit.» Mit dem organisatorischen Ablauf der Meisterschaft ist er sehr zufrieden und spricht von nahezu perfekten Meisterschaften. «Die SwissSkills konnten nicht zuletzt Dank einem bewährten und eingespielten Expertenteam reibungslos und ohne Zwischenfälle durchgeführt werden.» Er freut sich, dass im Vergleich zum letzten Jahr auch ein Romand unter den



xième rang est revenu à Daniel Fink, de Marbach (Gebrüder Siegenthaler AG, Schangnau), et le troisième à Christoph Maurer, de Heimenschwand (KUHN Schweiz AG, Heimberg). Ces trois plus brillants professionnels recevront maintenant une bourse d'une centaine de milliers de francs au total, pour poursuivre leur formation continue. Ainsi par exemple pourront-ils passer l'examen de maîtrise ou étudier dans une Haute école spécialisée.

La Fondation Gebauer encourage les jeunes professionnels

La fondation zurichoise Gebauer a de nouveau sponsorisé les SwissSkills des métiers de technique agricole à Aarberg. Elle soutient et encourage des institutions, personnes et projets, en Suisse comme à l'étranger. Les bénéficiaires d'un tel appui doivent poursuivre des objectifs humanitaires, pédagogiques, sociaux ou culturels. Le but de cet engagement de la fondation dans le cadre du championnat professionnel d'Aarberg est d'encourager de jeunes professionnels prometteurs et de montrer que les métiers manuels offrent de très belles perspectives d'avenir. Ainsi convient-il de récompenser l'ambition de ces jeunes pros. Une plate-forme leur est en outre offerte pour faire la preuve de leur talent.

Déroulement optimal

Stefan Egger, chef du projet Formation professionnelle au centre de formation de l'USM à Aarberg, tire un bilan positif des SwissSkills 2013 de technique agricole. « Les candidats se sont acquittés des tâches qui leur étaient imparties avec grandes motivations et

attention. » Il est très satisfait du déroulement organisationnel des épreuves, parlant de championnats presque parfaits: « C'est surtout grâce à une équipe d'experts éprouvée et bien rodée que les SwissSkills ont pu être assurés sans anicroches ni incidents ». Il se réjouit que par rapport à l'année dernière, un Romand ait également pu être présent parmi les candidats: « Ayant voulu prendre le pouls des compétiteurs, j'ai même discuté sans rien soupçonner avec le vainqueur final Manuel Biland. » Celui-ci lui a raconté combien il était nerveux, encore plus que lors de l'examen de fin d'apprentissage. « Même si tous les concurrents n'ont pas tenu à évoquer ouvertement une victoire, l'ambition de gagner était très vive chez tout le monde », Stefan Egger en est convaincu. Cet exemple lui a montré à quel point les SwissSkills s'adjugent une cote élevée chez les candidats.

Qui se qualifiera pour les EuroSkills 2014 ?

On ne sait pas encore qui représentera la Suisse aux EuroSkills 2014 à Lille (F). Comme les EuroSkills n'ont pas lieu chaque année et comme chaque champion suisse de technique agricole (les SwissSkills étant quant à eux disputés tous les ans) ne peut donc participer automatiquement à ces championnats européens, la question de qui tirera finalement le ticket pour la Suisse reste pour l'instant ouverte. « La décision n'a pas encore été prise », indique Stefan Egger. Manuel Biland, vainqueur de cette année, figurera certainement parmi les candidats possibles. ■

Silvio Weilenmann

Die Teilnehmer / Les participants



Brauchli Martin, Diesshofen



Gähler Bruno, Jonschwil



Greminger Ueli, Oberbusnang



Hauser Fabian, Jens



Hüslér Simon, Rickenbach LU



Jaton Lionel, Villars-Mendraz



Marolf Florian, Walperswil



Müller Roman, Oberägeri



Oberli Beat, Grünen



Ramseier Stefan, Süderen



Schelker Patric, Kirchdorf



Spichtig Stefan, Kägswil



Zwyer Ueli, Sisikon

Kandidaten gewesen ist: «Ich wollte den Kandidaten auf den Puls fühlen und habe ohne es zu erahnen mit dem späteren Sieger Manuel Biland gesprochen.» Dieser erzählte ihm, dass er sehr nervös sei, nervöser als an der Lehrabschlussprüfung. «Auch wenn nicht jeder offen über einen Sieg gesprochen hat – der Ehrgeiz zu gewinnen, war bei den Kandidaten schon sehr gross», ist Stefan Egger überzeugt. Dieses Beispiel zeige ihm, dass die SwissSkills bei den Kandidaten einen hohen Stellenwert haben.



1. Rang und Schweizer Meister:

Manuel Peter Biland aus Rüscheegg Heubach, Landmaschinenmechaniker

Manuel Peter Biland wollte schon immer einen handwerklichen Beruf erlernen, der mit der Landwirtschaft zusammenhängt. Die Technik und die Vielfalt der Maschinen und Geräte faszinieren ihn an seinem Beruf. Er möchte sich gerne zum Werkstatteiter weiterbilden. Kanada wäre seine Wunschdestination für ein Auslandspraktikum. Vielseitiger Lehrbetrieb und ein kollegiales Team – dies sind die positiven Erinnerungen an seine Ausbildungszeit. Sein Tipp an zukünftige Lernende: «Einsatz und Interesse zeigen. Auch in der Schule.» Sein persönliches Erfolgsmotto lautet: «Träume nicht dein Leben, lebe deine Träume.» Seine Hobbys sind Velofahren und Skifahren.



2. Rang:

Daniel Fink aus Marbach, Landmaschinenmechaniker

Daniel Fink hat die Ausbildung zum Landmaschinenmechaniker absolviert, weil ihm diese Arbeit schon immer Freude bereitet hat. An seinem Beruf faszinieren ihn die Vielseitigkeit und die Technik. Was seine berufliche Zukunft betrifft, hat er noch keine konkreten Pläne. Mit einem Stipendium in der Tasche, würde er sich beruflich weiterbilden und ein Auslandspraktikum würde er gerne in Kanada machen. Fink blickt auf eine intensive und lehrreiche Ausbildungszeit zurück. «Immer bei der Sache bleiben und eins nach dem anderen dazu lernen», dies gibt er zukünftigen Lernenden mit auf den Weg. Sein persönliches Erfolgsmotto: «Interesse haben, an dem was man macht.» Seine Hobbys sind Skifahren, Jodeln und Pistolenschiessen.



3. Rang:

Christoph Maurer aus Heimenschwand, Baumaschinenmechaniker

Die Begeisterung für Motoren und Maschinen war entscheidend, dass Christoph Maurer die Ausbildung zum Baumaschinenmechaniker in Angriff genommen hat. In absehbarer Zukunft will er auf dem gelernten Beruf bleiben, kann sich aber auch vorstellen, als Landwirt zu arbeiten. Mit einem Stipendium würde er gerne eine Weiterbildung machen. Die Lehre hat er als schöne, lehrreiche und spannende Zeit in Erinnerung. «Den Beruf leben und die Zeit geniessen», so der Ratschlag von Christoph Maurer an angehende Lernende. Sein persönliches Lebensmotto lautet: «Ruhig bleiben.» Seine Hobbys sind diverse Arbeiten auf dem Bauernhof ausführen.



Wer qualifiziert sich für die EuroSkills 2014?

Wer die Schweiz an den EuroSkills 2014 in Lille (F) vertreten wird, ist noch offen. Da nicht jedes Jahr EuroSkills stattfinden und somit nicht jeder Schweizer Meister der Landtechnik (die SwissSkills werden jährlich durchgeführt) an diesen europäischen Meisterschaften automatisch teilnehmen kann, ist es noch offen, wer schliesslich das Ticket für die Schweiz lösen wird. «Der Entscheid ist noch nicht gefallen», so Stefan Egger. Der diesjährige Gewinner, Manuel Biland, gehöre sicher zum Kreis möglicher Kandidaten. ■

Silvio Weilenmann

18^e examen professionnel pour les mécaniciens en machines agricoles, machines de chantier et appareils à moteur

44 nouveaux spécialistes diplômés fédéraux

Sous la direction de Jörg Studer, le Centre de formation de l'Union Suisse du Métal a organisé le 18^e examen professionnel pour les mécaniciens en machines agricoles, machines de chantier et appareils à moteur. Entre le 27 février et le 15 mars 2013, 44 candidats germanophones et 14 candidats francophones ont participé à cet examen. Parmi les participants, 44 candidats ont réussi l'examen.

Durant deux ans, les diplômés ont suivi le cours de préparation théorique des écoles professionnelles de Winterthour (pour l'allemand) et de Lausanne (pour le français), ainsi que les cours pratiques du Centre de formation d'Aarberg CFA qui étaient répartis sur deux ans et qui ont duré environ onze semaines en tout.

L'examen s'est déroulé en totalité dans les deux langues. Cela signifie que les candidats des deux groupes de langues étaient mélangés durant ce processus. Afin qu'elle puisse satisfaire à cette exigence, l'équipe d'experts était également constituée d'experts des deux groupes de langues.

L'examen professionnel le plus important réalisé jusqu'à présent

Avec 58 candidats, il s'agit de l'examen professionnel le plus important que l'USM ait jamais organisé. Le fait que la formation ait généré une si forte demande montre que l'offre correspond bien au marché du travail et que les participants sont très intéressés.

Dans le cadre d'une cérémonie de clôture, tous les candidats ont reçu un cadeau en souvenir. Le convoité brevet fédéral sera remis dans un second temps aux diplômés par le Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI).

Paul Andrist



Die erfolgreichen Absolventen der 18. Berufsprüfung 2013 Les diplômés du 18^e examen professionnel 2013 à Aarberg

Name/Nom	Vorname/Prénom	Ort/Lieu
Dessibourg	Maxime	St-Aubin
Fässler	Thomas	Ponts-de-Martel
Friedlos	Urban	Galgenen
Kälin	Stefan	Gross
Habegger	Stefan	Tramelan
Hainard	Jean-Daniel	Les Bayards
Reichlin	Bernhard	Immensee
Petignat	Mathieu	Alle
Pittet	Steve	Villars-le-Terroir
Schittli	Vincent	Château-d'Oex
Spielmann	Fabien	Sédeilles
Ricklin	Leo	Schmerikon
Schranz	David	Spiez
Schuler	Josef	Goldau
Vulliemin	John	Démoret
Waeber	Joël	Villarlod
Hollenstein	Thomas	Niederbüren
Inderbitzin	Martin	Alpthal
Kuriger	Ueli	Egg
Stierli	Matthias	Arth
Wüthrich	Benjamin	Sissach
Lussi	René	Oberdorf
Meister	Michael	Eggiwil
Mettler	Andreas	Urnäsch
Oeler	Mathias	Oberriet
Oeler	Thomas	Waldkirch
Schnyder	Martin	Oberurnen
Soder	Patric	Möhlin
Stacher	Michael	Egnach
Stuedler	Simon	Giswil
Styger	Stefan	Steinerberg
Tanner	Johann	Schenkon
Thalmann	Dominik	Wiezikon
Bigger	Natan	Eichberg
Brütsch	Patrick	Weisslingen
Buchli	Thomas	Flims
Siegrist	Florian	Schmiedrued
Fleischmann	Mathias	Altendorf
Frischknecht	Martin	Heiden
Gätzi	Ralf	St. Pelagiberg
Germann	Elmar	Homburg
Goldinger	Urs	Tägerschen
Good	Pirmin	Vilters
Gut	Philipp	Buochs